

Naudojimo instrukcija

Automatinė skalbyklė



Dėkojame, kad įsigijote LG firmos automatinę skalbyklę. Prieš naudodamiesi, atidžiai perskaitykite šį vadovą, nes jame pateiktos saugaus montavimo, prijungimo, naudojimo ir priežiūros instrukcijos. Išsaugokite šį dokumentą, nes jo gali prireikti ir ateityje. Užsirašykite savo skalbyklės modelį bei serijos numerius.

FH2C3TD(P)(0~9)



MFL69849532
ver.022517.00

www.lg.com

Prietaiso privalumai



■ Apsauga nuo glamžymosi

Dėl kaitaliojamos skalbimo būgno sukimosi krypties skalbiniai yra mažiau glamžomi.



■ Taupesnė sumanaus skalbimo elektroninė sistema

„Protingo“ skalbimo elektroninė sistema pagal įdėtų skalbinių kiekį tiksliai apskaičiuoja skalbimui reikalingo vandens kiekį, skalbimo laiką, vandens temperatūrą ir taip taupo energijos bei vandens išteklius.



■ Apsauga nuo vaikų

Ši funkcija užrakina mygtukus, kad skalbimo metu vaikai negalėtų jų paspausti ir pakeisti skalbimo programos.



■ Tylus gręžimas

Skalbyklė tolygiai paskirsto skalbinius būgne taip, kad gręžimas sukeltų kuo mažiau triukšmo.



■ Tiesioginio sukimo sistema

Naujasis bešepetėlinis variklis suka skalbimo mašinos būgną be diržo ir skriemulio.



■ Technologija „6 Motion“

Skalbimo mašinos būgnas gali sukis įvairiai arba atlikti skirtingų veiksmų kombinaciją priklausomai nuo pasirinktos skalbimo programos. Kontroluojamas gręžimo greitis ir į kairę bei dešinę besisukantis būgnas – ši skalbimo mašina skalbia itin efektyviai, o rezultatai yra puikūs kiekvieną kartą.

Turiny

Svarbios saugos instrukcijos	3
Techniniai duomenys	6
Montavimas	7
Pasiruošimas skalbimui	11
Skalbimo priemonių naudojimas	12
Skalbyklės funkcijos	14
Skalbyklės valdymas	17
Priežiūra	21
Gedimų šalinimo vadovas	23
Garantinės priežiūros sąlygos	27
Eksploatavimo duomenys	28



Svarbios saugos instrukcijos

PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTIS PERSKAITYKITE VISUS PAAIŠKINIMUS IR INSTRUKCIJAS, SUSIJUSIUS SU ĮRENGIMU.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Kad būtumėte saugūs, turite laikytis šiame vadove pateiktų nurodymų – taip sumažinsite gaisro ar sprogimo, elektros smūgio pavojų, nesugadinsite turto, nesusižeisite ar mirtinai nesusižalosite.

Svarbiausia yra jūsų ir kitų saugumas.

Šiame vadove ir ant įrenginio pateikta daugybė svarbių saugos nurodymų. Visada perskaitykite ir vykdykite visus saugos nurodymus.



Tai yra perspėjimo apie pavojų simbolis.

Šis simbolis perspėja apie galimą mirties ir traumų pavojų jums ar kitiems.

Visi saugos nurodymai bus pažymėti perspėjimo apie pavojų simboliu arba žodžiais „PAVOJUS“, „ĮSPĖJIMAS“ arba „DĖMESIO“.

Šie žodžiai reiškia:



PAVOJUS

Galite būti mirtinai arba sunkiai sužaloti, jei iš karto nesilaikysite instrukcijų.



ĮSPĖJIMAS

Galite būti mirtinai arba sunkiai sužaloti, jei nesilaikysite instrukcijų.



DĖMESIO

Galite būti sužeisti ar sugadinti gaminį, jei nesilaikysite instrukcijų.

Visi saugos nurodymai įspėja apie galimą pavojų, nurodo, kaip sumažinti galimybę susižaloti ir kas gali įvykti, jei nesilaikysite instrukcijų.

Svarbios saugos instrukcijos

■ Pagrindinės atsargumo priemonės

⚠ ĮSPĖJIMAS

Kad nekiltų gaisras, elektros smūgis ar nesužeistumėte žmonių, kai naudojate skalbimo mašiną, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant:

- **Prieš montuodami patikrinkite, ar nėra išorinių pažeidimų.** Jei jų yra, nemontuokite skalbimo mašinos.
- **Nemontuokite ir nestatykite skalbimo mašinos lauke.**
- **Nekeiskite valdymo įrenginių.**
- **Neremontuokite ir nekeiskite nė vienos skalbimo mašinos dalies, neatlikite techninės priežiūros patys, nebent tai būtų nurodyta naudotojo vadovo arba remonto instrukcijose, kurias jūs suprantate, ir turite pakankamai žinių tai daryti.**
- **Pasirūpinkite, kad po įrenginiais ir aplink juos nebūtų degių medžiagų, pavyzdžiui, pūkų, popieriaus, skudurų, chemikalų ir pan.**
- **Įrenginys nėra skirtas naudotis vaikams arba neįgaliems žmonėms be priežiūros.** Neleiskite vaikams žaisti ant šio įrenginio, su juo, įlįsti į jo ar bet kurio kito įrenginio vidų.
- **Mažus gyvūnus laikykite toliau nuo įrenginio.**
- **Nepalikite atidarytų skalbimo mašinos durelių.**
Atidarytos durelės gali privilioti vaikus pasikabinti ant jų arba įlįsti į skalbimo mašinos vidų.
- **Niekada neikiškite rankų į skalbimo mašiną, kol ji veikia.** Palaukite, kol būgnas visiškai sustos.
- **Skalbiant gali pablogėti medžiagų antipirogeninės savybės. Norėdami to išvengti, laikykitės drabužių gamintojo skalbimo ir priežiūros nurodymų.**
- **Neplaukite ir nedžiovinkite gaminių, kurie buvo valomi, mirkomi ar sutepti degiomis ar sprogiomis medžiagomis (pvz., vašku, alyva, dažais, benzinu, riebalų šalinimo priemone, sausojo valymo tirpikliais, žibalu ir pan.) ir gali užsidegti ar sprogti.** Alyva pasibaigus ciklui gali likti būgne ir džiovinant sukelti gaisrą.
Todėl nedėkite alyva suteptų drabužių.
- **Uždarydami dureles netrankykite jų, nemėginkite jėga atidaryti užrakintų durelių.** Taip galite sugadinti skalbimo mašiną.
- **Kai skalbiama aukštos temperatūros vandenyje, durelės gali labai įkaisti.** Nelieskite jų.
- **Kad nepatirtumėte elektros smūgio, prieš atlikdami priežiūros ar valymo darbus išjunkite skalbimo mašiną iš elektros tinklo arba atjunkite ją nuo elektros paskirstymo skydo, išimdami saugiklį ar išjungdami grandinės pertraukiklį.**
- **Išjungdami įrenginį netraukite suėmę už laido.**
Taip galite jį sugadinti.
- **Nenaudokite įrenginio, jei jis yra pažeistas, netinkamai veikia, yra iš dalies išardytas, trūksta kokių nors dalių ar yra sugadintas, įskaitant pažeistą laidą ar kištuką.**

■ Pagrindinės atsargumo priemonės

⚠ ĮSPĖJIMAS

Kad nekiltų gaisras, elektros smūgis ar nesužeistumėte žmonių, kai naudojate skalbimo mašiną, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant:

- **Prieš išmesdami seną skalbimo mašiną, išjunkite ją iš elektros lizdo. Kištuką padarykite nebetinkamą naudoti. Nupjaukite laidą prie pat įrenginio, kad jo nebūtų galima naudoti.**
- **Jei įrenginį paveikė vanduo, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.** Kyla elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- **Įrenginį prie vandentiekio junkite naudodami naują žarnų komplektą. Nenaudokite seno žarnų komplekto.**
- **Kad nesusižeistumėte, laikykitės visų rekomenduojamų saugos nurodymų, taip pat naudokite ilgąsias pirštines ir apsauginius akinius.** Jei nesilaikysite visų saugos nurodymų, pateiktų šiame vadove, galite sugadinti turtą, patirti traumą ar mirtinai susižeisti.
- **Nespauskite atidarytų durelių per stipriai žemyn, kai jos atidarytos.** Taip galite nuversti skalbimo mašiną.
- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 m. ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra riboti, arba neturintys pakankamai patirties bei žinių, jei jie prižiūrimi arba išmokomi saugiai naudotis prietaisu ir supažindinami su galimais pavojais. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali prietaiso valyti ir atlikti jo priežiūros.

Jaunesni nei 3 metų amžiaus vaikai prietaiso naudoti negali, nebent yra nuolat stebimi.

■ Saugokite šias instrukcijas

ĮŽEMINIMO INSTRUKCIJOS

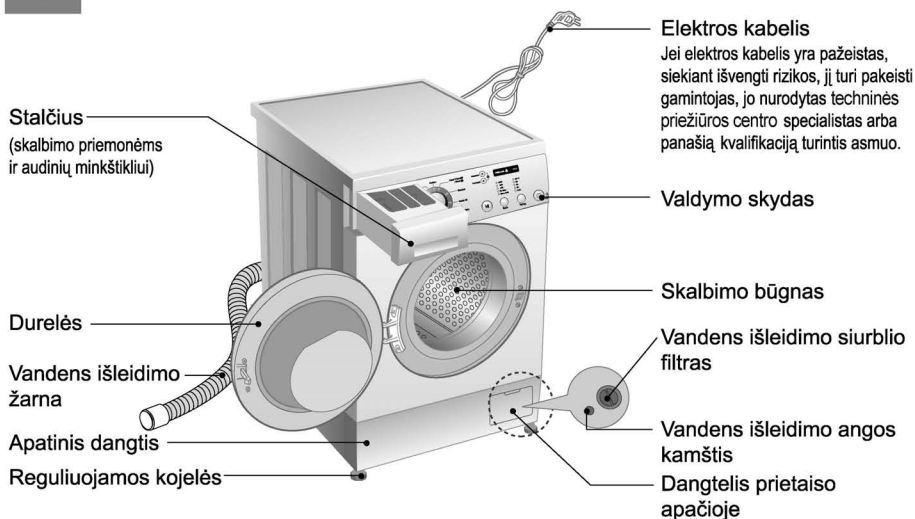
Šis įrenginys turi būti įžemintas. Įrenginiui netinkamai veikiant arba sugedus, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, nes elektros srovė nukreipiama į žemę. Šis įrenginys turi laidą su įžeminimo laidininku ir kištuku. Kištukas turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, įrengtą ir įžemintą pagal šalyje galiojančius reikalavimus.

- Nenaudokite adapterio – tai panaikins įžeminimą.
- Jei tinkamo lizdo nėra, kreipkitės į elektriką.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Netinkamai prijungtas įžeminimo laidininkas gali sukelti elektros smūgį. Jei abejojate dėl įrenginio įžeminimo tinkamumo, pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku ar techninės priežiūros centro darbuotoju. Nemodifikuokite su įrenginiu pridedamo kištuko. Jei jis netinka elektros lizdai, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad šis įrengtų tinkamą lizdą.

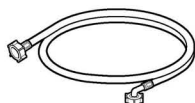
T echniniai duomenys



Pavadinimas	PER PRIEKĮ KRAUNAMA AUTOMATINĖ SKALBYKLĖ
Talpa	8 kg
Elektros maitinimas	220 – 240 V ~, 50 Hz
Matmenys	600mm(P) x 550mm(G) x 850mm(A)
Svoris	60 kg
galingumas	2100W 0.50 W (išjungus, įjungus)
Leidžiamas vandens spaudimas	1.0-10kgf/cm ² (100-1000kPa)
Gręžimo greitis	Rinse Hold/ No Spin /400/800/1200

*Siekiant pagerinti kokybę, skalbyklės išvaizda ir techniniai duomenys gali būti pakeisti be išankstinio perspėjimo.

■ Priedai



Vandens tiekimo žarna (1 vnt.)



Veržliaraktis

Montavimas

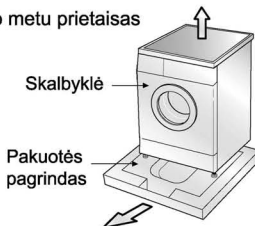
Nemontuokite ir nelaikykite skalbyklės nuo atmosferos reiškinių neapsaugotoje vietoje ir patalpose, kur temperatūra nukrinta žemiau nulio. Įžeminkite prietaisą pagal visas elektrotechnikos taisykles. Jei skalbyklė statoma ant kiliminės dangos, pasirūpinkite, kad tarp prietaiso dugno ir dangos liktų tarpas oro cirkuliacijai. Jei prietaisas bus naudojamas ten, kur yra tarakonų ar kitokių parazitų, pasirūpinkite, kad jie niekada nepatektų nei į skalbyklės vidų, nei į patalpą, kur ji sumontuota. Gedimams, atsiradusiems dėl tarakonų ar kitokių parazitų kaltės, garantiniai įsipareigojimai netaikomi.

■ Transportavimo varžtai

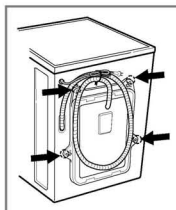
Kad nebūtų sugadintos vidinės dalys, transportavimo metu prietaisas yra sutvirtinamas laikiniais transportavimo varžtais.

- Prieš naudojant skalbyklę, transportavimo varžtai ir visos pakuotės dalys turi būti nuimtos.

Nuimdami pakuotę nuo skalbyklės pagrindo, nepamirškite nuimti ir pakuotės centre esančio papildomo laikiklio.



■ Transportavimo varžtų nuėmimas

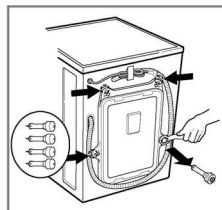


1. Kad transportuojant nebūtų pažeista, skalbyklė sutvirtinama keturiais laikiniais transportavimo varžtais. Prieš naudodamiesi prietaisu, išsukite transportavimo varžtus ir nuimkite guminius laikiklius.

- Nenuėmus šių papildomų priedų, dirbdama skalbyklė gali smarkiai vibruoti, skleisti didelį triukšmą ar net sugesti.
2. Varžtus išsukite naudodami komplekte esantį veržliaraktį.

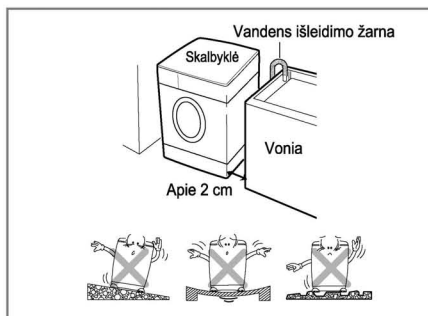
3. Ištraukite varžtus, o guminius laikiklius nuimkite lengvai juos suktelėdami. Varžtus ir veržliaraktį pasilikite, ateityje jų gali prireikti.

- Kaskart, kai prietaisą reikia transportuoti, įsukite transportavimo varžtus į jiems skirtas vietas.



4. Išsukę transportavimo varžtus, skylės uždenkite komplekte esančiais dangteliais.

■ Reikalavimai prietaiso montavimo vietai



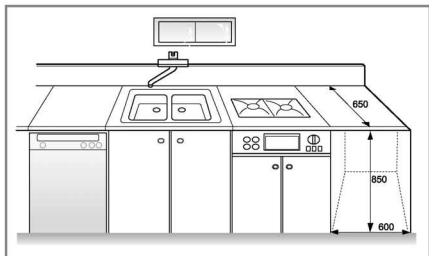
Grindų lygumas:

po skalbykle leidžiamas ne didesnis kaip 1° grindų nuolydis.

Kištukinis elektros lizdas:

elektros lizdas turi būti įrengtas ne toliau kaip 1,5 m nuo skalbyklės, nesvarbu, kurioje pusėje. Pasirūpinkite, kad į lizdą būtų jungiamas tik vienas buitinis prietaisas.

Montavimas



Papildomi matmenys:

montuojant skalbyklę, turi būti paliekami atitinkami tarpai nuo sienų, durų bei grindų: 10 cm už skalbyklės, po 2 cm iš kairės ir dešinės pusės.

Niekada nelaikykite ant skalbyklės sudėtų skalbimo priemonių, nes jos gali pakenkti prietaiso išorei ar valdymui.

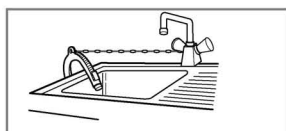
■ Vietos parinkimas

Skalbyklę montuokite tik ant kietų lygių grindų.

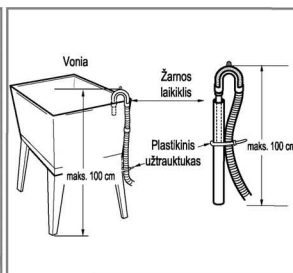
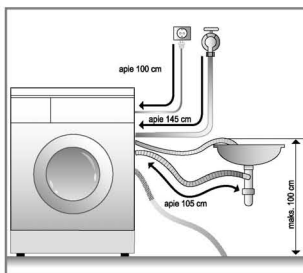
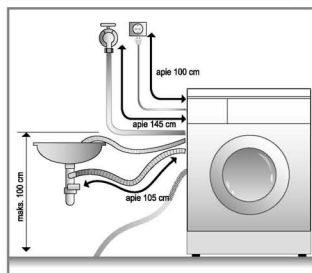
Pasirūpinkite, kad aplink skalbyklę galėtų laisvai cirkuliuoti oras, jo neblokautų nereikalingi daiktai, kilimas ir pan.

- Grindų nelygimų nebandykite išlyginti po skalbykle kišdami medžio gabaliukus, kartoną ar kitokias medžiagas.
- Jei nėra galimybės skalbyklę pastatyti atokiau nuo dujinės viryklės ar anglimis kūrenamos krosnelės, tarp viryklės ir skalbyklės turi būti sumontuotas ugniai atsparios medžiagos sluoksnis (85 x 60 cm), iš viryklės pusės padengtas aliuminio folija.
- Skalbyklės negalima statyti patalpoje, kurioje temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C.
- Pasirūpinkite, kad sumontavus skalbyklę, prie jos galėtų laisvai prieiti meistras, jei tektų šalinti gedimą.
- Sumontavę skalbyklę, komplekte esančiu veržliarakčiu reguliuokite prietaiso kojas taip, kad jis stovėtų lygiai ir stabiliai, o tarp skalbyklės viršaus ir darbatalio (jei skalbyklę montuojama į baldų sistemą) liktų apie 20 mm tarpas.

■ Vandens išleidimo žarnos prijungimas



- Jei vandens išleidimo žarna montuojama prie kriauklės, ji turi būti tvirtai prižišta.
- Kad vanduo neišsiliėtų ant grindų, tinkamai pritvirtinkite vandens išleidimo žarną.



- Vandens išleidimo žarna neturi būti montuojama aukščiau nei 100 cm nuo grindų.
- Jei vandens išleidimo žarna per ilga, nekiškite jos atgal į skalbyklę, tai gali sukelti papildomą triukšmą.

Montavimas

■ Jungimas į elektros tinklą

1. Niekada nenaudokite ilgtinuvo ar dviejų adapterių.
 2. Jei elektros kabelis yra pažeistas, siekiant išvengti rizikos, jį turi pakeisti gamintojas, jo nurodytas techninės priežiūros specialistas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.
 3. Baigus darbą, išjunkite skalbyklę iš elektros tinklo ir užsukite vandentiekio krana.
 4. Skalbyklę junkite tik į pagal visus elektrotechnikos reikalavimus įžemintą kištukinį elektros lizdą.
 5. Skalbyklė turi stovėti taip, kad kištukas ir elektros lizdas būtų lengvai pasiekiami.
- Skalbyklės remontą turi atlikti tik kvalifikuotas meistras. Nepatyręs remontininkas gali pažeisti skalbyklės mazgus ir ją sugadinti. Sugedus prietaisui, geriau kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
 - Nestatykite skalbyklės patalpoje, kurioje temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C. Sušalusios vandens žarnos gali sutrūkinėti, o valdymo elementai - sugesti.
 - Jei skalbyklė buvo transportuojama žiemos metu, kai temperatūra lauke žemiau nulio: nejunkite prietaiso iškart, leiskite jam pastovėti kambario temperatūroje bent kelias valandas.

ĮSPĖJIMAI

ĮSPĖJIMAI DĖL ELEKTROS TIEKIMO KABELIO

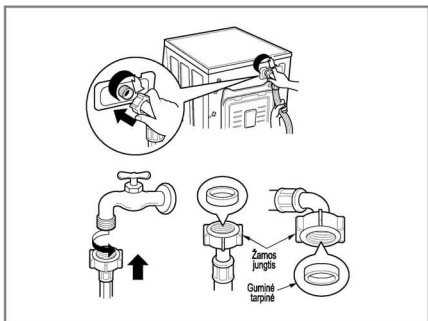
Daugelis buitinės technikos prietaisų gamintojų rekomenduoja jų gaminamiems prietaisams skirti ne tik atskirą elektros lizdą, bet ir atskirą elektros grandinę (kontūrą), be papildomų kištukinių lizdų kitiems prietaisams ir šalutinių grandinės atšakų. Informacijos apie šiai skalbyklei taikomus elektros instaliacijos reikalavimus rasite šioje instrukcijoje.

Neperkraukite sieninių kištukinių lizdų. Perkrautas sieninis elektros lizdas, atsilaisvinęs arba pažeistas elektros lizdas, ilgtinavas, pažeisti elektros kabeliai ir kabeliai su pažeista izoliacija yra potencialiai pavojingi ir gali sukelti gaisrą arba elektros šoką. Retkarčiais patikrinkite savo skalbyklės elektros kabelį ir, atsiradus pažeidimui, pakeiskite jį tokiu pačiu, įsigytu gamintojo įgaliotame techninės priežiūros centre. Saugokite skalbyklės elektros kabelį nuo mechaninių pažeidimų: nelankstykite jo, nesumazgykite, neprigrnykite, neperverkite tarp durų ir nemindžiotkite. Reguliariai tikrinkite kištuką, kabelio prijungimo prie skalbyklės vietą ir elektros lizdą.

Jei prietaisas prie maitinimo šaltinio prijungiamas per ilginimo laidą arba nešiojamąjį elektros lizdų įrenginį, jis turi būti pastatytas taip, kad ant jo arba į jį nepatektų vandens.

■ Vandens tiekimo žarnos prijungimas

Skalbyklė prie vandentiekio turi būti prijungiama tik naudojant naują vandens tiekimo žarnų komplektą.



- Tiekiamo vandens spaudimas turi būti ne mažesnis nei 100 kPa ir ne didesnis nei 1000 kPa (1.0 – 10 kgf/cm²).
- Prijungdami prie skalbyklės čiaupo vandens tiekimo žarną, neplėškite ir nesukite jos per jėgą.
- Jei tiekiamo vandens spaudimas didesnis nei 1000 kPa, būtina pastatyti dekompresijos įrenginį.

- Prie vandens tiekimo žarnos pridėdami du guminius tarpiklius, reikalingi norint apsaugoti nuo vandens pratekėjimo.
- Patikrinkite, ar pakankamai užveržta jungtis ant vandentiekio čiaupo.
- Retkarčiais apžiūrėkite vandens tiekimo žarną ir, reikalui esant, ją pakeiskite.
- Patikrinkite, ar žarna nesuplyšusi ir niekur neužsilenkusi.

PASTABA

Pastebėję besisunkiantį vandenį, išardykite ir iš naujo prijunkite vandens tiekimo žarną. Vandens tiekimui parinkite tinkamiausią čiaupą. Jei čiaupas kvadratinis ar pėnelys didelis, prieš užsukdami adapterį, pirmiausia nuimkite tarpiklį.

Montavimas

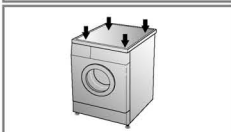
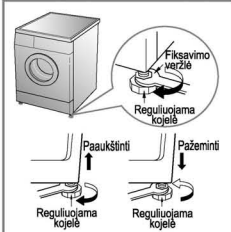
DĖMESIO

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti laivuose, nameliuose ant ratų ir kitokiose judančiose ar nestabiliuose patalpose. Prieš išvykdami ilgesniam laikui, užsukite vandens tiekimo čiaupą, ypač jei skalbyklė stovi patalpoje be grindinio drenažo.

Prieš utilizuodami skalbyklę, nupjaukite elektros kabelį ir kištuką, sugadininkite durių užraktą, kad maži vaikai negalėtų jos viduje užsitenkti.

Pakuotės medžiagos (tokios kaip celofanas, putų polistirenas) gali būti pavojingos vaikams, jie gali uždusti! Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

■ Skalbyklės išlyginimas



1. Tinkamas skalbyklės išlyginimas padeda išvengti papildomo triukšmo ir vibracijos. Prietaisą statykite ant tvirtų, lygių grindų, geriausia – patalpos kampe.

2. Jei grindys nelygios, prietaisą galima išlyginti reguliuojamomis kojelėmis (nekiškite po kojelėmis medžio gabaliukų, kartono ar kitokių daiktų). Įsitinkinkite, kad visos prietaiso kojelės stabiliai remiasi į grindis. Gulsčiuoku patikrinkite, ar skalbyklė stovi lygiai.

NOTE

Jei skalbyklė stovi ant platformos, prietaisą būtina reikia pritvirtinti taip, kad jis nenukristų.

3. Jei skalbimo mašina pastatyta nelygiai, ant atitinkamos kojelės atlaisvinkite plastikinę veržlę ir kojelę sureguliuokite taip, kad skalbimo mašina stovėtų lygiai. Tai atlikę, būtina užveržkite plastikinę veržlę, taip užblokuosite kojelės padėtį.

※ **Išlyginę skalbyklę, kojelių padėtį užfiksuokite fiksavimo veržlėmis. Visų kojelių veržlės privalo būti tvirtai užveržtos.**

ĮSTRĮŽINIS PATIKRINIMAS

Įstrižai spustelėjus skalbyklės viršaus kampus, prietaisas neturi nė viena kryptimi nė truputėlio svyruoti. Jei skalbyklė svyruoja, dar kartą pareguliuokite kojelių aukštį.

■ Betoninės grindys

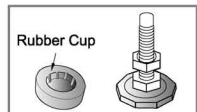
- Grindys turi būti švarios, sausos ir lygios.
- Skalbyklę montuokite tik ant lygių kietų grindų.
- Jei skalbimo mašiną statysite ant plytelių, po jos kojelėmis padėkite guminius tarpiklius.

※ **Įsitinkinkite, kad ant skalbimo mašinos kojelių nepatenka vandens. Jei ant kojelių pateks vandens, jos gali slidinėti.**

■ Medinės grindys (laminuota grindų danga)

- Medinės grindys yra mažiausiai atsparios vibracijai.
- Norint išvengti vibravimo, rekomenduojame ant skalbyklės kojelių uždėti 15 mm storio amortizuojamuosius guminius kaušelius, kurie turėtų būti prisukti varžtais ne mažiau kaip prie 2 grindinių tašų.
- Jei įmanoma, skalbyklę statykite patalpos kampe, kur grindys pačios stabiliausios.

※ **Guminių kaušelių (p/nr.4620ER4002B) galite įsigyti LG atsarginių dalių skyriuje.**



DĖMESIO!

• Tik tinkamas skalbyklės sumontavimas, pastatymas ir išlyginimas užtikrina ilgą ir patikimą prietaiso veikimą.

- Prietaisas turi stovėti ant kieto pagrindo tiksliai horizontalioje padėtyje.
- Nuo svorio prietaisas neturi svyruoti.
- Skalbyklės stovėjimo vieta turi būti švari, grindys nevaškuotos, neišteptos jokia slidžia priemone.

Pasiruošimas skalbimui

■ Prieš pirmąjį skalbimą

Pasirinkite skalbimo programą (COTTON 60°C), supilkite pusę normos skalbiklio ir leiskite skalbyklei skalbti be drabužių. Taip bus išplauti visi nešvarumai, galėję patekti į skalbyklę gamybos ar transportavimo metu.

■ Drabužių paruošimas skalbimui

1. Drabužio priežiūros etiketė

Apžiūrėkite ant drabužio prisiūtą etiketę su priežiūros ženklais. Šie ženklai suteiks informacijos apie jūsų drabužio audinį ir jo skalbimo ypatumus.

2. Rūšiavimas

Prieš skalbdami išrūšiuokite drabužius pagal jų skalbimo ypatumus ir kartu skalbkite tik tuos, kuriems tinka vienoda skalbimo programa: vienoda vandens temperatūra, skalbimo intensyvumas, gręžimo greitis ir t. t. Visada atskirkite tamsius drabužius nuo šviesių ir visada skalbkite juos atskirai, tuomet jie nenusidažys ir neapsivels pūkeliais. Jei galima, smarkiai suteptus ir mažai suteptus skalbinius taip pat skalbkite atskirai.

Suteptumas (stiprus, vidutinis, lengvas)	Spalva (balta, šviesi, tamsi)	Pūkuotumas (Pūkuoti, pūkelius pritraukiantys)
<i>Išrūšiuokite skalbinius pagal suteptumą.</i>	<i>Atskirkite baltus skalbinius nuo spalvotų.</i>	<i>Pūkuotus ir pūkelius pritraukiančius skalbinius skalbkite atskirai.</i>
Pūkuoti gaminiai: frotiniai rankšluosčiai, vonios chalatai. Pūkelius pritraukiantys gaminiai: sintetiniai audiniai, velvetas, kojinės.		

3. Drabužių paruošimas skalbimui.

■ Surinkite skalbimui ir didelius, ir mažus drabužius. Pirmiausia į skalbyklę sudėkite didelius skalbinius, jie neturėtų sudaryti daugiau nei pusės skalbinių kiekio. Neskalbkite vieno daikto, nes skalbyklė gali išsibalansuoti, geriau sudėkite du ar tris panašius.



- Ištuštinkite visas drabužių kišenes. Į skalbyklę patekę smulkūs daiktai (rašikliai, pieštukai, degtukai, monetos, žirkutės, raktai ir pan.) gali ne tik sugadinti Jūsų drabužius, bet ir pakenkti skalbyklei.



- Užsekite drabužių sagas, užtrauktukus, suriškite raištelius, kad jie negalėtų užsikabinti už kitų skalbinių.



- Prieš skalbimą stipriai suteptas drabužių vietas (apykakles, rankogalius ir t. t.) patrinkite vandenyje ištirpintu skalbikliu ar specialia skysta dėmių valymo priemone, taip jos geriau išsiskals.



- Patikrinkite griovelį, esantį po sandarinimo guma (pilka) ir išvalykite ten susikaupusius smulkius nešvarumus.



- Patikrinkite ar skalbimo mašinos viduje neliko drabužių.

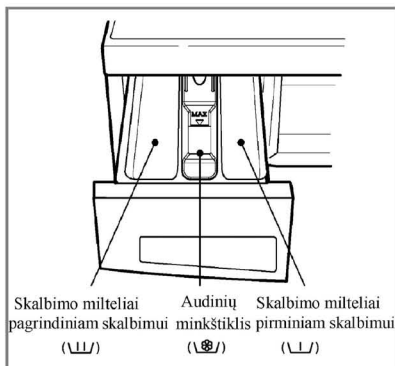


- Kad nebūtų sugadinta sandarinimo guma ir drabužiai, įsitikinkite, ar tinkamai įdėjote drabužius į skalbimo mašinos vidų.

S skalbimo priemonių naudojimas

■ Skalbiklių ir minkštiklių naudojimas

1. Ištraukiamas stalčiukas

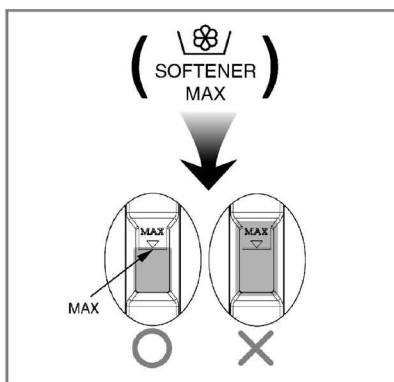


- Tik pagrindinis skalbimas → \\|\\|
- Pirminis + pagrindinis skalbimas → \\|\\| • \\|\\|

DĖMESIO

Laikykite visus skalbimų miltelius ir kitas skalbimo priemones vaikams nepasiekiamoje vietoje. Galimas apsinuodijimas! Skalavimo miltelių, baliklio ar minkštiklio perteklius gali sukelti vandens pratekėjimą. Dozuokite skalbimo priemones pagal gamintojo rekomendacijas.

2. Audinių minkštiklio įdėjimas



- Nepilkite minkštiklio aukščiau maksimalaus lygio linijos. Perpildžius skyrelį, minkštiklis į vandenį gali patekti anksčiau laiko ir ant skalbinių palikti dėmių. Atsargiai uždarykite stalčiuką.
- Nepalikite audinio minkštiklio stalčiuo skyrelyje ilgiau nei 2 dienas (minkštiklis gali sukietėti).
- Minkštiklis automatiškai įpilamas į vandenį paskutiniame skalavimo etape.
- Neištraukite stalčiuo, kai į skalbimo mašiną paduodamas vanduo.
- Nepilkite į stalčiuo skyrelį pilti skiediklio (benzino ir pan.



Nepilkite audinių minkštiklio tiesiog ant drabužių.

Skalbimo priemonių naudojimas

3. Miltelių dozavimo normos

- Skalbimo/dezinfekavimo priemonė turi būti naudojama pagal detergentų gamintojo nurodymus ir parenkama pagal tipą, spalvą, audinio nešvarumą ir skalbimo temperatūrą.
- Įdėjus daugiau miltelių, nei rekomenduoja jų gamintojas, skalbimo mašinoje susidarys pernelyg daug putų, kas gali tapti skalbimo kokybės pablogėjimo priežastimi, o taip pat gali būti perkrautas skalbimo mašinos variklis, kas gali sukelti mašinos darbo sutrikimus.
- Rekomenduojama naudoti miltelių pavidalo skalbimo priemonę, kad pasiekti geresnių rezultatų.
- Jeigu jus norite naudoti skystą skalbimo priemonę, vadovaukitės skalbimo priemonės gamintojo rekomendacijomis.
- Jus galite įpilti skystą skalbimo priemonę tiesiai į pagrindinį valymo priemonės stalčiuką, jeigu jus iš karto įjungsite skalbimo ciklą.
- Nenaudokite skystos skalbimo priemonės, jeigu jus ketiname įjungti funkciją „skalbimo laiko atidėjimas“, nes skystis gali sukietėti, arba jeigu jus pasirinkote funkciją „Pirminis skalbimas“.
- Jeigu susidaro pernelyg daug putų, reikia sumažinti skalbimo priemonės kiekį.
- Reikiamas skalbimo miltelių kiekis gali skirtis priklausomai nuo vandens temperatūros, kietumo, drabužių svorio ir užterštumo laipsnio. Siekdami geresnių skalbimo rezultatų venkite, kad susidarytų pernelyg daug putų.
- Prieš rinkdamiesi skalbimo/dezinfekavimo priemonę ir vandens temperatūrą, perskaitykite drabužių etiketę.
- Norėdami naudotis skalbimo mašina, įdėkite tik paskirtąją skalbimo/dezinfekavimo priemonę.
 - Universalūs skalbimo/dezinfekavimo milteliai visų tipų audiniams (šaltas skalbimas - 95°C)
 - Skalbimo/dezinfekavimo milteliai švelniems audiniams (šaltas skalbimas - 40°C)
 - Skystos skalbimo/dezinfekavimo priemonės visų tipų audiniams (šaltas skalbimas - 95°C) arba tik paskirtosios skalbimo/dezinfekavimo priemonės vilnioniams audiniams (šaltas skalbimas - 40°C)
- Jei norite geresnės skalbimo ir balinimo kokybės, naudokite skalbimo/dezinfekavimo priemones su įprastais balinimo milteliais.

Perspėjimas

Neleiskite skalbimo priemonei sukietėti.

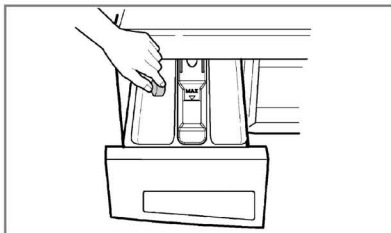
Skalbimo priemonės sukietėjimo pasekmėmis gali būti užkimšimas, blogas skalavimas ar blogas kvapas.



- Didžiausias miltelių kiekis: atsižvelgiant į gamintojo rekomendacijas
- Dalinis miltelių kiekis: ¼ rekomenduojamo kiekio.
- Mažiausias miltelių kiekis: ½ didžiausio miltelių kiekio.

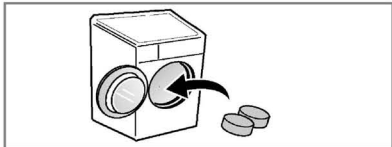
- Skalbimo milteliai patenka į vandenį pradiniam skalbimo etape.

4. Vandens minkštiklis

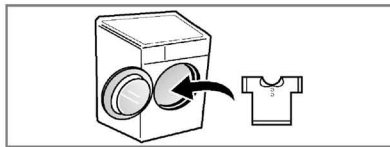


- Naudojant vandens minkštiklį jus neleidžiat susidaryti kalkių nuosėdoms and skalbimo mašinos detalių ir drabužių. Iš pradžių įdėkite skalbimo priemonę, o po to vandens minkštiklį.
- Naudokite tokį skalbimo priemonių kiekį, kaip skalbiant minkštame vandenyje.

5. Minkštinimo tablečių naudojimas



- 1) Atidarykite dureles ir padėkite tabletes į vidų.



- 2) Įdėkite skalbinių į skalbimo mašiną.

S kalbyklės funkcijos

■ SKALBIMO PROGRAMOS PARINKIMAS PAGAL SKALBINIŲ TIPĄ

Programa	Audinio tipas	Temp.	Papildomos funkcijos	Maksimalus skalbinių kiekis
Cotton	Neblunkantys drabužiai (marškiniai, naktiniai, pižamos ir pan.) ir nelabai sutepti medvilniniai skalbiniai (apatiniai drabužiai).	40°C (Cold, 20°C, 60°C, 95°C)	- Intensive - Pre Wash	Ne daugiau 8,0 kg
Cotton Large		60°C (Cold, 20°C, 40°C)		
Synthetic	Poliamidas, akrilanas, poliesteris	40°C (Cold, 20°C, 60°C)		Ne daugiau 3,5 kg
Quick 30	Audinių tipas, kaip programose COTTON, SYNTHETIC	20°C (Cold, 40°C)		Ne daugiau 2,0 kg
Delicate	Švelnūs ir gležni audiniai (šilkas, užuolaidos)	20°C (Cold, 40°C)	- Intensive	Ne daugiau 2,0 kg
Hand Wash  /Wool 	Vilnoniai gaminiai, pažymėti ženklų "skalbti rankomis".	40°C (Cold, 20°C)		Ne daugiau 2,0 kg
Blanket	Skirta lovatiesėms skalbti			1 dydis
Baby Care 	Kūdikų drabužėliai ir skalbiniai	60°C (95°C)	- Intensive - Pre Wash	Ne daugiau 6,0 kg

S kalbyklės funkcijos

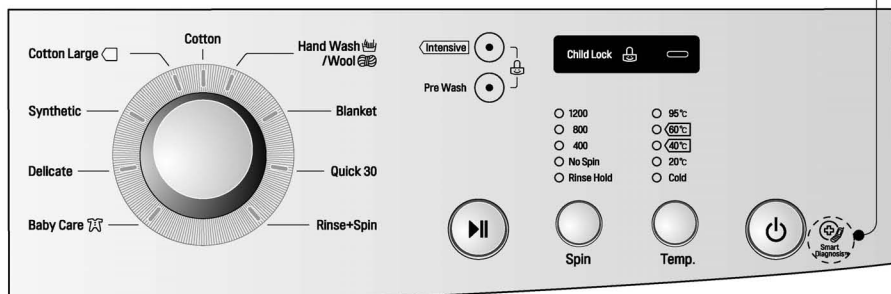
- * **PRE WASH (PIRMINIS SKALBIMAS):** jei skalbiniai labai nešvarūs, režimas **Pre Wash** bus efektyviausias. Pirminio skalbimo režimą galite taikyti COTTON (MEDVILNINIAMS) ir SYNTHETIC (SINTETINIAMS AUDINIAMS).
- * **INTENSIVE (INTENSIVUS):** skalbdami labai nešvarius skalbinius, galite padidinti skalbimo intensyvumą pasirinkdami funkciją **Intensive**.
- * Nustatykite programos parinktį Stambūs medvilniniai skalbiniai 40 °C + Intensyvi (dalinė įkrova), Stambūs medvilniniai skalbiniai 60 °C + Intensyvi (dalinė įkrova), Stambūs medvilniniai skalbiniai 60 °C + Intensyvi (visa įkrova), kad atliktumėte patikrinimą dėl atitikimo EN60456 reikalavimams ir 1015/2010 Regula
 - Standartinė 60°C Medvilnė programa : Stambūs medvilniniai skalbiniai □ + 60°C + Intensyvi
 - Standartinė 40°C Medvilnė programa : Stambūs medvilniniai skalbiniai □ + 40°C + Intensyvi
 (Programos puikiai tinka purviniams drabužiams iš medvilnės skalbti.)
 (Šios programos yra pačios taupiausios vertinant bendrąsias energijos ir vandens sąnaudas, kai skalbiami nurodyto tipo medvilniniai skalbiniai)
- * Tikroji vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos programos temperatūros.
- * Patikrinimo rezultatai priklauso nuo vandens slėgio, kietumo, temperatūros, patalpos temperatūros, apkrovos tipo ir dydžio, nešvarumo lygio, naudojamo skalbiklio, elektros tinklo maitinimo svyravimų ir pasirinktų papildomų parinkčių.
- * **Pastabos:** rekomenduojame neutralias skalbimo priemones.
 Įjungus vilnos skalbimo režimą, saugant skalbinius atliekamas švelnus skalbinių vartymas ir nedidelių apsukų gręžimas.

* Pagrindinių skalbimo programų informacija esant daliai įkrovai

Programa	Laikas minutėmis	Likutinės drėgmės kiekis	Vanduo litrais	Energijos sąnaudos (kWh)
		1200 aps/min		
Cotton 40 °C	94	53%	39	0.66
Cotton Large 60 °C	120	53%	49	0.74

Skalbyklės funkcijos

Smartdiagnosis™ funkcija prieinama tik gaminiuose, ant kurių yra Smartdiagnosis™ ženklas.



1. Įjungus prietaisą, automatiškai nustatoma pradinė skalbimo programa

- Įjunkite prietaisą paspausdami mygtuką **Power**.
- Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

✳ PRADINĖS PROGRAMOS PARAMETRAI:

- **Skalbimas:** pagrindinis skalbimas
- **Skalavimas:** 3 kartus
- **Grežimas:**
 - 1200 aps./min.

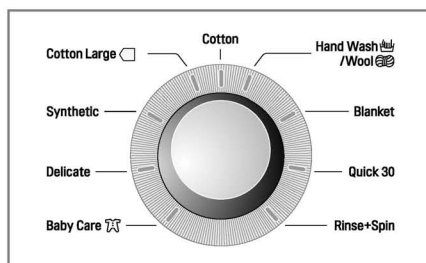
- **Vandens temperatūra:** 40°C
- **Programa:** Cotton

2. Rankinis programos pasirinkimas

- Įjunkite prietaisą paspausdami mygtuką **Power**.
- Sukdami programų rankenėlę ir spausdami atitinkamus mygtukus pasirinkite norimus programos parametrus.
- Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

Plačiau funkcijų pasirinkimas aprašytas puslapiuose 15 - 18.

Skalbimo programos

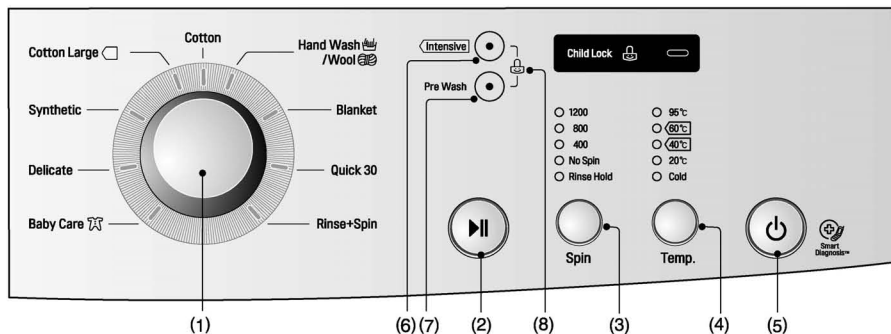


- Šioje skalbyklėje yra 9 skalbimo programos, pasirenkamos pagal skalbinių rūšį.
- Įjungus prietaisą, automatiškai nustatoma COTTON programa.
- Sukant rankenėlę, norimą programą galima pasirinkti iš sekos:

Cotton - Hand Wash/Wool - Blanket - Quick 30 - Rinse+Spin - Baby Care - Delicate - Synthetic - Cotton Large .

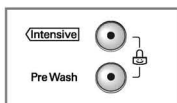
Įsijiebus indikatorius informuos apie pasirinktą programą.
Informacija apie tai, kokiems skalbiniams kokios programos taikomos, pateikta 12 puslapyje.

Skalbyklės valdymas



- | | | |
|---------------------------|-------------------------|--------------------------|
| (1) Rankenėlė: Program | (4) Mygtukas: Temp. | (7) Mygtukas: Pre Wash |
| (2) Mygtukas: Start/Pause | (5) Mygtukas: Power | (8) Mygtukai: Child Lock |
| (3) Mygtukas: Spin | (6) Mygtukas: Intensive | |

Pasirenkamos funkcijos



- Norimą funkciją galite pasirinkti spausdami atitinkamą mygtuką.

1. Intensyvus

- Jei skalbiniai labai nešvarūs, pasinaudokite funkcija **Intensive**.
- Pasirinkę funkciją **Intensive** galėsite nustatyti ilgesnį skalbimo laiką, priklausomai nuo pasirinktos skalbimo programos.
- Jei norite pasinaudoti šia funkcija vieną kartą, paspauskite šios funkcijos mygtuką iki skalbimo programos pradžios.

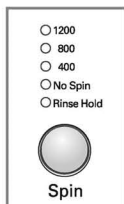
2. Pirminis

- Šią funkciją naudokite skalbiniais, kuriems reikia pirminio apdorojimo.
- Naudodami funkciją **Pre Wash**, nepilkite skysto ploviklio į pagrindinį plovimo priemonių skyrelį. Jis skirtas tik pagrindiniam plovimui.

Jei šis režimas pasirinktas, tai rody indikatorius valdymo skydelyje.

Skalbyklės valdymas

Gręžimas



[FH2C3TD(P)(0~9)]

- Paspaudę mygtuką **Spin** galite pasirinkti gręžimo greitį.

1. Gręžimo greičio pasirinkimas

- Galimi šie gręžimo greičiai pagal programas:

[FH2C3TD(P)(0~9)]

- **Cotton, Cotton Large, Rinse+Spin, Quick 30**
Rinse Hold - No Spin - 400 - 800 - 1200
- **Delicate, Blanket, Baby Care** (洗), **Synthetic, Hand Wash/Wool** (洗/毛),
Rinse Hold - No Spin - 400 - 800

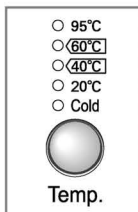
2. Negręžti

- Jei pasirinkote šį režimą, būgnas sustos išleidus vandenį.

3. Be vandens išleidimo

- Jei turite išeiti, o skalbimas dar nesibaigė, galite pasirinkti funkciją **Rinse Hold** pasukdami **Spin** rankenėlę. Po skalbimo ir skalavimo ciklo iš skalbimo mašinos nebus išleidžiamas vanduo. Tai leis Jūsų skalbiniams likti vandenyje ir nesusiglamžyti.
- Jei įjungtas režimas **Rinse Hold**, o Jūs norite jį išjungti, paspauskite mygtuką **Start/Pause**, režimas **Spin** bus išjungtas, turėsite nustatyti gręžimo greitį arba programą.
- Norėdami pradėti programos vykdymą, dar kartą paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

Vandens temperatūra



- Vandens temperatūrą galima nustatyti spaudžiant mygtuką **Temp**.

- Šaltas
- 20°C / 40°C / 60°C / 95°C

Daugiau informacijos galite rasti puslapyje 12.

Užsižiėbs pasirinktą temperatūrą žymintis indikatorius.

S kalbyklės valdymas

Apsauga nuo vaikų

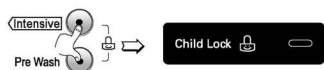


Pasirinkus šią funkciją, užrakinami valdymo mygtukai.

- Apsauga nuo vaikų įjungiama vienu metu nuspaudus ir palaikius mygtukus **Intensive** ir **Pre Wash** (apie 3 sek.).



- Jei nustatyta funkcija užraktas nuo vaikų, neveiks jokie mygtukai, išskyrus mygtuką **Power**.
- Norėdami išeiti iš šio režimo, dar kartą paspauskite mygtukus **Intensive** ir **Pre Wash** vienu metu (apie 3 sekundes).



- Jei norite pakeisti veikimo režimą esant įjungtam užraktui nuo vaikų, atlikite tokius veiksmus.
 - Paspauskite mygtukus **Intensive** ir **Pre Wash** vienu metu (apie 3 sekundes).
 - Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.
 - Pasirinkite reikiamą veikimo režimą ir vėl paspauskite mygtuką **Start/Pause**.



- Užrakto nuo vaikų režimą galite įjungti bet kada. Užraktas automatiškai išsijungs pasibaigus skalbimui.

S kalbyklės valdymas

Maitinimas



1. Prietaiso įjungimas / išjungimas

- Paspaudus mygtuką **Power** skalbyklė įjungiama arba išjungiama.
- Norėdami nutraukti skalbimo atidėjimo programą, taip pat spauskite šį mygtuką.

2. Pradinė programa

- Įjungus prietaisą, automatiškai nustatoma COTTON programa su atitinkamomis standartinėmis funkcijomis.
- Jei ši programa jums tinka ir keisti nieko nenorite, paspauskite mygtuką **Start/Pause**, ir skalbimo ciklas prasidės.

PRADINĖS PROGRAMOS PARAMETRAI:

- [FH2C3TD(P)(0~9)]
- **Cotton programa 40 °C / 1200 aps./min.**

Pradėti / sustabdyti



1. Pradėti

- Mygtukas **Start/Pause** skirtas skalbimo ciklui pradėti arba sustabdyti.

2. Sustabdyti

- Jei reikia laikinai sustabdyti skalbimo ciklą, paspauskite mygtuką **Start/Pause**.
- Sustabdžius skalbimą, po 4 minučių skalbyklė automatiškai išsijungia.

Skalbimo pabaiga

- Pasibaigus skalbimo procesui, po garsinio signalo maitinimas išsijungia automatiškai.
- Išjunkite prietaisą ir užsukite vandens tiekimo čiaupą.

Likęs laikas

- Gamintojo nurodoma programų trukmė:

Skalbimo režimas	[FH2C3TD(P)(0~9)]
Cotton	3:43
Cotton Large	2:17
Synthetic	2:50
Delicate	47'
Baby Care(👶)	2:27
Rinse+Spin	18'
Quick 30	30'
Blanket	1:40
Hand Wash/Wool(🧶/🧶)	37'

- Priklausomai nuo skalbinių kiekio, vandens spaudimo, jo temperatūros ir kitų skalbimo sąlygų, faktinis skalbimo laikas gali kisti.
- Jei prietaisui nepavyksta paskirstyti skalbinių arba yra pasirinkta putų šalinimo programa, skalbimo laikas gali pailgėti. (maks. iki 45 minučių).

Priežiūra

■ Skalbbyklės valymas

1. Išorės valymas

Jei tinkamai prižiūrėsite savo skalbimo mašiną, pratęsite jos funkcionavimo laiką. Skalbimo mašinos išorę valykite šiltu vandeniu su neutralia valymo priemone. Išvalę nusauskite skalbimo mašiną sausa minkšta šluoste.



DĖMESIO!

Nevalykite skalbimo mašinos etilo spiritu, skiedikliais ar panašiomis medžiagomis.

2. Vidinių dalių valymas

Vidines dalis valykite tirpalu: 1 stikline (250 ml) baliklio, sumaišyto su 2 stiklinėmis (500 ml) skalbimo miltelių. Įjunkite skalbimo mašiną ir leiskite jai atlikti visą skalbimo ciklą naudojant karštą vandenį.

PASTABA

Nuosėdoms, kurios liko nuo kieto vandens, pašalinti naudokite tik specialias valymo priemones, skirtas skalbimo mašinoms.

* Prieš valydami skalbyklę, išjunkite ją iš elektros tinklo, kad išvengtumėte elektros šoko ir jo pasekmių.

* Prieš utilizuodami skalbyklę, nupjaukite elektros kabelį ir kištuką.

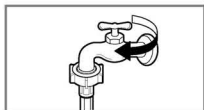
* Sugadinkite durelių užraktą, kad maži vaikai negalėtų jos viduje užsitenkti.

■ Vandens tiekimo filtras

- Pirminio skalbimo ar apsaugos nuo glamžymosi mygtukai žybsės, kai vanduo nepateks į skalbimo priemonių stalčių.

- Jei Jūsų vanduo labai kietas arba jame yra mechaninių priemaišų, vandens tiekimo filtras gali užsikimšti.

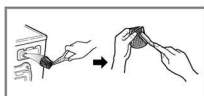
Todėl retkarčiais derėtų jį išvalyti.



1. Užsukite vandens tiekimo kraną.



2. Nusukite vandens tiekimo žarną.



3. Šepetėliu kietais šereliais išvalykite filtrą.



4. Užsukite atgal vandens tiekimo žarną.

■ Vandens išleidimo filtras

* Vandens išleidimo filtre susirenka visos smulkios šiukšlės, buvusios skalbiniuose. Jei norite, kad Jūsų skalbyklė veiktų nepriekaištingai, reguliariai valykite šį filtrą.



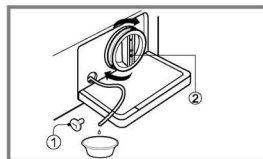
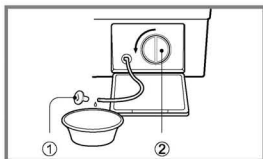
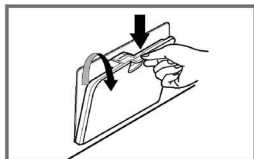
DĖMESIO!

Pirmiausia išleiskite vandenį iš skalbyklės ir išleidimo žarnos ir tik tada atidarykite ir išvalykite filtrą.

1. Atidarykite dangtelį apatinėje mašinos dalyje.

2. Ištraukite kamštį (1) ir leiskite ištekti vandeniui į kokią nors indą. Ištekęjus visam vandeniui, atidarykite siurblio filtrą (2), pasukdami jį į kairę.

3. Iš filtro (2) išvalykite visas šiukšles. Išvalę įstatykite filtrą į vietą ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę, įstatykite į vietą vandens išleidimo kamštį (1). Uždarykite dangtelį.

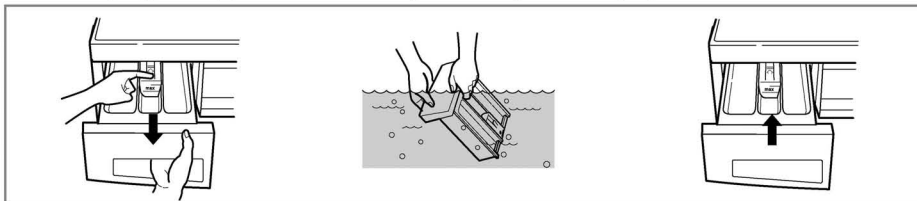


Priežiūra

■ Skalbimo priemonių stalčius

* Ilgainiui stalčiuje susikaupia skalbimo priemonių likučiai.

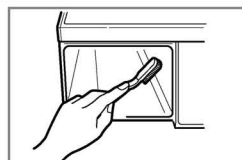
- Retkarčiais stalčių rekomenduojama išplauti stipria vandens srove.
- Reikalingi esant, stalčių galima iš skalbyklės išimti: tam reikia nuspausti stalčiaus laikiklį žemyn ir patraukti stalčių į save.
- Stalčiaus valymą galima supaprastinti nuėmus skalbinių minkštiklio skyriaus viršutinę dalį.



■ Skalbimo priemonių stalčiaus niša

* Skalbimo priemonių likučių gali susikaupti ir stalčiaus nišoje, todėl retkarčiais ją derėtų iššveisti senu dantų šepetėliu.

- Išvalę nišą įstatykite stalčių ir paleiskite skalavimo ciklą be skalbinių, kad viskas gerai išsiskalautų.



■ Skalbimo būgnas

- Jei skalbate kietu vandeniu, nematomose ir sunkiai prieinamose skalbyklės vietose gali kauptis kalkių nuosėdos. Ilgainiui kalkės gali užkimšti ir sugadinti svarbias skalbyklės dalis, kurias teks keisti.
- Nors skalbimo būgnas pagamintas iš nerūdijančio plieno, jame gali atsirasti rūdžių nuo į jį patekusių sąvaržėlių, smeigtukų ir kitų smulkių metalinių daiktų.
- Skalbimo būgną retkarčiais rekomenduojama išvalyti.
- Prieš naudodami kalkių šalinimo priemones, dažus ar baliklius išitikinkite, kad jie tinka automatinėms skalbimo mašinoms.

* Kalkių šalinimo priemonių sudėtyje gali būti cheminių medžiagų, galinčių pakenkti jūsų skalbimo mašinai.

* Ant būgno atsiradusias dėmes valykite specialiai nerūdijančiam plienui skirta valymo priemone.

* Niekada nenaudokite metalinio šveistuko.

■ Laikymas šaltomis sąlygomis

Jei skalbyklę laikoma patalpoje, kurioje temperatūra gali nukristi žemiau nulio, arba transportuojama esant minusinei temperatūrai, laikykitės žemiau pateiktų nurodymų, kad nesugadintumėte prietaiso:

1. Užsukite vandens tiekimo čiaupą.
2. Nuimkite vandens tiekimo ir išleidimo žarnas ir išleiskite iš jų vandenį.
3. Elektros tiekimo kabelįjunkite tik į tinkamai žemintą kištukinį lizdą.
4. Į tuščią skalbimo būgną supilkite apie 4 litrus nenuodingo RV mašininio aušinimo skysčio. Uždarykite dureles.
5. Įjunkite gręžimo ciklą 1 minutei, kad išbėgtų skalbyklėje buvęs skystis. Šiek tiek aušinimo skysčio liks prietaiso viduje.
6. Ištraukite iš lizdo elektros tiekimo kabelio kištuką, sausiai iššluostykite skalbyklės vidų ir uždarykite dureles.
7. Ištraukite skalbimo priemonių stalčių ir sausiai iššluostykite visus jo skyrelius bei nišą.
8. Skalbyklę laikykite vertikaliaje padėtyje.
9. Norėdami iš skalbyklės pašalinti aušinimo skystį, paleiskite ją skalbti pagal visą programą su skalbikliu, bet be skalbinių.

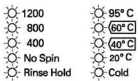
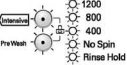
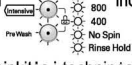
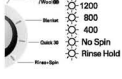
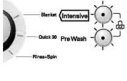
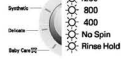
* Ši skalbyklė turi automatinę apsaugos funkciją, o tai reiškia, kad ji gali identifikuoti gedimą ir tuoj pat atitinkamai apie jį pranešti. Jei jūsų skalbyklė veikia netinkamai arba neveikia visai, prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros specialistą, pirmiau pabandykite rasti gedimo priežastį žemiau pateiktoje lentelėje:

■ Problemos nustatymas

Problema	Įmanoma priežastis	Problemos sprendimo būdas
Drebėjimas arba skambesys	•Į būgną arba siurbį pateko pašaliniai daiktai, pavyzdžiui monetos.	Išjunkite skalbimo mašiną ir patikrinkite būgną ir vandens pašalinimo filtrą. Jeigu triukšmas neišnyksta, kreipkitės į serviso centrą.
Barškėjimas	•Sudėjus pernelyg daug drabužių, gali atsirasti barškėjimas. Paprastai tai nereiškia, kad mašina sugedo.	Jeigu garsas nedingsta, gali būti, kad yra pažeistas skalbimo mašinos būgno balansas. Išjunkite mašiną ir sudėkite skalbinius tolygiai.
Vibracija	•Neišsukti visi transportavimo varžtai ar nenuimtos visos įpakavimo medžiagos. •Ne visos kojelės tvirtai remiasi į grindis. •Skalbiniai skalbimo mašinos būgne pasiskirstę netolygiai	Jeigu transportavimo varžtai nebuvo išsukti mašinos montavimo metu, laikykitės transportavimo varžtų nuėmimo instrukcijų skyriuje „Montavimas“. Sureguliuokite skalbimo mašinos horizontalią padėtį. Jeigu skalbiniai pasiskirstę netolygiai, išjunkite mašiną ir perdėliokite skalbinius.
Vandens pratekėjimas	•Atsipalaidavo žarnos mova čiaupo ar skalbimo mašinos pusėje. •Vandens pašalinimo žarna užsikimšo	Patikrinkite ir prireikus paveržkite žarnos sujungimus. Išvalykite vandens pašalinimo žarną. Esant reikalui, pakvieskite santechniką.
Pernelyg didelio putų kiekio susidarymas	•Įdėta per daug skalbimo miltelių arba netinkami skalbimo milteliai	Dėl pernelyg didelio putų kiekio gali pratekti vanduo
Vanduo nepatenka į skalbimo mašiną arba patenka labai lėtai	•Nepakankamas vandens slėgis •Vandens padavimo čiaupas atsuktas ne iki galo. •vandens įleidimo žarna suspausta.	Pabandykite prijungti skalbimo mašiną prie kito čiaupo. Atsukite čiaupą pilnai. Ištiesinkite žarną.
Vanduo neišteka iš skalbimo mašinos arba išteka labai lėtai	•Užsiteršę vandens įleidimo filtras. •Vandens pašalinimo žarna užsiteršę arba suspausta •Užsiteršę vandens pašalinimo siurblio filtras.	Išvalykite vandens įleidimo filtrą. Išvalykite arba ištiesinkite vandens pašalinimo žarną. Išvalykite vandens pašalinimo siurblio filtrą.

Problema	Įmanoma priežastis	Problemos sprendimo būdas
Skalbimo mašina neįsijungia	• Maitinimo laidas neįjungtas į kištukinį lizdą arba įjungtas ne iki galo. • Uždarytas vandens padavimo čiaupas.	Įkiškite laido šakutę į kištukinį lizdą iki galo. Atidarykite vandens padavimo čiaupą.
Būgnas nesisuka	• Durelės pilnai neuždarytos	Uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką Startas/Pauzė . Gali būti, kad po to mašinai prireiks kelių minučių, kol būgnas pradės sukis. Būgnas gali pradėti sukis tik esant uždarytomis durelėmis.
Durelės neatsidaro		Saugumo įsimetimais darbo metu skalbimo mašinos durelės blokuojamos. Palaukite 2-3 minutes, kol apsauginis mechanizmas atblokuos dureles.
Padidėjo skalbimo laikas		Skalbimo laikas gali padidėti arba sumažėti priklausomai nuo įdėtų skalbinių kiekio, vandens temperatūros ir kitų sąlygų. Esant pažeistam būgno balansui arba paleidžiant putų pašalinimo programą, skalbimo laikas taip pat gali padidėti.
Audinių minkštiklio perteklius	Pernelyg didelis audinių minkštiklio kiekis gali sukelti vandens pratekėjimą	Laikykitės minkštiklio gamintojo rekomendacijų. Nepilkite minkštiklio aukščiau maksimalios linijos.
Priešlaikinis audinio minkštiklio paėmimas		Kruopščiai uždarykite ištraukiamą stalčiuką. neatidarykite stalčiuko skalbimo mašinos veikimo metu.

Gedimų šalinimo vadovas

Požymis	Galima priežastis	Sprendimas
	- Netinkami vandens tiekimo parametrai. - Nevisiškai atsuktas vandens tiekimo čiaupas. - Vandens tiekimo žarna užsikimšusi. - Užsikimšęs vandens tiekimo žarnos filtras.	Pabandykite prietaisą prijungti prie kito vandens tiekimo čiaupo. Visiškai atsukite čiaupą. Ištiesinkite žarną. Patikrinkite vandens tiekimo žarnos filtrą.
	- Vandens išleidimo žarna užsikimšusi. - Užsikimšęs vandens išleidimo filtras.	Ištiesinkite vandens išleidimo žarną. Išvalykite vandens išleidimo filtrą.
	- Per mažas skalbinių kiekis. - Išsibalansavo skalbinių įkrova. - Prietaisas turi išsibalansavimo nustatymo ir koregavimo sistemą. Jei skalbiamas vienas didelis daiktas (pvz., didelis paklotas ar frotinis chalatas), skalbyklė gali automatiškai sustabdyti grežimą arba visai nutraukti grežimo ciklą.	Siekdami išlaikyti skalbinių balansą, vienu metu skalbkite 1 ar 2 panašius daiktus. Išsibalansavus įkrovai, pertvarkykite skalbinius ir bandykite grežti dar kartą. Jei ciklo pabaigoje skalbinius dar pernelyg šlapiai, balansui atkurti į būgną įdėkite mažesnių skalbinių ir pakartokite grežimo ciklą.
	 Neuždarytos durelės	Uždarykite dureles. Jei  indikacija neužgęsta, kreipkitės į techninės priežiūros specialistą.
	Sugedo vandens temperatūros daviklis.	Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo ir kreipkitės į techninės priežiūros specialistą.
	Vanduo perpilamas dėl sugedusio vandens vožtuvo.	Užsukite vandens tiekimo čiaupą. Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo. Kreipkitės į techninės priežiūros specialistą.
	Sugedo vandens lygio daviklis.	
	Per didelė įkrova.	
	Per didelė įkrova.	

Gedimų šalinimo vadovas



Smartdiagnosis™ funkcija prieinama tik gaminiuose, ant kurių yra Smartdiagnosis™ ženklas. Jeigu mobiliajame telefone yra statinė opcija, Smartdiagnosis™ funkcija gali neveikti.

■ Smartdiagnosis™ funkcijos naudojimas

- Naudokite šią funkciją tik, jeigu jums nurodė tai padaryti aptarnavimo centras. Garsas, kurį išgirsite, bus panašus į faksą, jis neturi jokios reikšmės.
- Smartdiagnosis™ funkcijos negalima aktyvuoti, jeigu skalbimo mašina neįsijungia. Jeigu taip atsitiko, gedimo pašalinimas turi būti atliktas be Smartdiagnosis™ funkcijos.

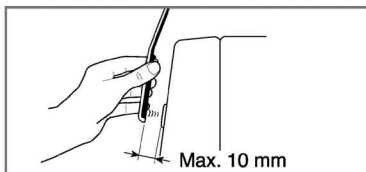
Jeigu jus turite problemų su jūsų skalbimo mašina, paskambinkite į Klientų aptarnavimo centrą. Laikykitės aptarnavimo centro darbuotojo nurodymų, ir atlikite sekančius žingsnius darbuotojui paprašius:



1. Paspauskite Įjungimo mygtuką, kad įjungti skalbimo mašiną. Nespauskite jokių kitų mygtukų ir nesukite skalbimo ciklą pasirinkimo disko.



2. Kai jums pasakys aptarnavimo centro darbuotojas, prineškite jūsų telefono mikrofoną labai arti prie Įjungimo mygtuko.



3. Paspauskite ir laikykite mygtuką „Temp.“ 3 sekundes, laikant telefono mikrofoną prie Įjungimo mygtuko.
4. Laikykite telefoną šioje vietoje tol, kol tono perdavimas nepasibaigs. Tai užims apie 6 sekundžių, ekrane matysite likusį laiką.
 - Kad pasiekti geresnį rezultatą, nejudinkite telefono, kol tonų perdavimas nepasibaigs.
 - Jeigu aptarnavimo centro darbuotojas negaus tikslių duomenų, jis gali paprašyti jus pabandyti dar kartą.
 - Jeigu jus paspausite Įjungimo mygtuką perdavimo metu, Smartdiagnosis™ funkcija išsijungs.
5. Kai atvirktinis laiko skaičiavimas baigsis ir perdavimas bus baigtas, jus galite tęsti pokalbį su aptarnavimo centro darbuotoju, kuris galės jums padėti, naudojant gautą informaciją.
 - „Smart Diagnosis“ yra trikčių šalinimo funkcija, kuri sukurta palengvinti, ne pakeisti, tradicinį trikčių šalinimo būdą kreipiantis į techninės priežiūros centrą. Šios funkcijos efektyvumas priklauso nuo įvairių veiksnių, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) naudojamo mobiliojo telefono signalo priėmimą, bet kokį išorinį garsą, kuris gali būti girdimas priimant signalą, bei kambario, kuriame yra skalbimo mašina, akustiką. Todėl LG negarantuoja, kad „Smart Diagnosis“ funkcija tiksliai atliks bet kokios trikties šalinimą.

Garantinės priežiūros sąlygos

Seno prietaiso utilizavimas



1. Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EE[A]) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų.
2. Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsisaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdirbamos siekiant tausoti ribotus išteklius.
3. Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje įrangą įsigijote, arba susisiekti su vietos valdžios atliekų tarnyba norėdami gauti artimiausio EE[A] surinkimo vietos informaciją. Norėdami gauti daugiau informacijos savo šalyje, apsilankykite www.lg.com/global/recycling

GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI NETAIKOMI:

- Aptarnaujančio personalo kelionėms į Jūsų namus, kad išmokytų Jus elgtis su prietaisu.
- Jei prietaisas buvo įjungtas į kitokios įtampos elektros tinklą, nei nurodyta techninių duomenų lentelėje.
- Jei prietaisas sugedo dėl nelaimingo atsitikimo, nepriežiūros, netinkamo naudojimo ar stichinės nelaimės.
- Jei prietaisas sugedo dėl to, kad buvo naudojamas ne buityje arba naudojamas ne taip, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
- Naudojimo instrukcijoms bei prietaiso nustatymų pakeitimui.
- Jei prietaisas sugedo dėl kenkėjų (tarakonų, žiurkių ir pan.) padarytos žalos.
- Triukšmui ar vibracijai, atsirandantiems normaliai veikiant prietaisui (gręžimo garsas, siurbiamo vandens garsas ar pypsėjimas šildymo metu).
- Prietaiso montavimui, pvz., prietaiso išlyginimui ar vandens išleidimo sistemos prijungimui.
- Įprastinei prietaiso priežiūrai, kuri rekomenduojama naudojimo instrukcijoje.
- Pašalinių daiktų (akmenukų, vielų, nagų, sagų ir pan.) šalinimui iš prietaiso, taip pat iš vandens tiekimo ir išleidimo filtrų.
- Saugiklių keitimo, namo elektros instaliacijos bei santechnikos sistemos pritaikymo darbų.
- Netinkamo (neleistino) remonto pasekmių pašalinimo.
- Asmeninės nuosavybės sugadinimui dėl prietaiso defekto ir su tuo susijusių pasekmių.
- Garantiniai įsipareigojimai netaikomi, jei prietaisas naudojamas komerciniais tikslais. (Pavyzdžiui: jei prietaisas naudojamas viešojoje pirtyje, treniruotčių centre, bendrabutyje ar nuomojamame būste.)

Eksplotavimo duomenys

Gaminio vardinių parametrų lentelė_Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1061/2010		
tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	LG	
tiekėjo modelio žymuo	FH2C3TD(P)(0~9)	
vardinis pajėgumas	8	kg
nustatyta energijos vartojimo efektyvumo klasė	A+++	
Reglamentą (EB) Nr. 66/2010 buvo suteiktas ES ekologinis ženklas	No	
Suvartojamos energijos kiekis („X“ kWh per metus), nustatytas per 220 įprastų skalbimo ciklų, kai visa arba dalinė įkrova skalbiama naudojantis standartinėmis medvilnės 60 °C ir 40 °C programomis, ir pagal aparato, veikiančio mažos galios režimais, suvartotą energijos kiekį. Tikrasis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo aparato naudojimo pobūdžio.	137	kWh/ metus
Energijos suvartojimas		
- standartinė medvilnės 60°C programa, kai pilna apkrova	0.78	kWh
- standartinė medvilnės 60°C programa esant daliai apkrovai	0.64	kWh
- standartinė medvilnės 40°C programa esant daliai apkrovai	0.48	kWh
svertinė išjungties režimo ir baigtos programos režimo vartojamoji galia.	0.50	W
Suvartojamo vandens kiekis („X“ litrai (-ų) per metus), nustatytas per 220 įprastų skalbimo ciklų, kai visa arba dalinė įkrova skalbiama naudojantis standartinėmis medvilnės 60 °C ir 40 °C programomis. Tikrasis suvartojamo vandens kiekis priklausys nuo aparato naudojimo pobūdžio.	10500	litru/ metus
Gręžimo efektyvumo „X“ klasė pagal klasių seką nuo G (žemiausia efektyvumo klasė) iki A (aukščiausia efektyvumo klasė)	B	
didžiausias centrifugos sukčių skaičius, kuris pasiekiamas naudojant standartinę medvilnės 60 °C programą, kai į skalbyklę įdėta visa įkrova, arba standartinę medvilnės 40 °C programą, kai į skalbyklę įdėta dalinė įkrova, (nurodomas mažesnis sukčių skaičius) ir liekamasis drėgnis, kuris užtikrinamas naudojant standartinę medvilnės 60 °C programą, kai į skalbyklę įdėta visa įkrova, arba standartinę medvilnės 40 °C programą, kai į skalbyklę įdėta dalinė įkrova (nurodoma didesnė liekamojo drėgnio vertė)	1200	rpm
	53	%
Stambūs medvilniniai skalbiniai 60°C/40°C + Intensyvus tai standartinės skalbimo programos, su kuriomis susijusi etiketėje ir vardinių parametrų lentelėje pateikta informacija, kad šios programos tinkamos įprasto nešvarumo medvilnės skalbiniams skalbti ir yra efektyviausios programos pagal bendrą suvartojamos energijos ir vandens kiekį		
Programos laikas		
- standartinė medvilnės 60°C programa, kai pilna apkrova	312	min.
- standartinė medvilnės 60°C programa esant daliai apkrovai	259	min.
- standartinė medvilnės 40°C programa esant daliai apkrovai	254	min.
baigtos programos režimo trukmė (TI)	10	min.
akustinis triukšmas (nurodomas dB(A) re 1 pW ir suapvalintas iki rtingiausio sveikojo skaičiaus) skalbiant ir gręžiant, kai naudojama standartinė medvilnės 60 °C programa ir į skalbyklę įdėta visa įkrova;	53	dB(A)
	74	dB(A)
nemokamai-stovėti		

